

Declaration and Power of Attorney for Patent Application

Erklärung für Patentanmeldungen mit Vollmacht

German Language Declaration

Als nachstehend benannter Erfinder erkläre ich hiermit an
Eides Statt:

daß mein Wohnsitz, meine Postanschrift und meine
Staatsangehörigkeit den im nachstehenden nach meinem
Namen aufgeführten Angaben entsprechen, daß ich nach
bestem Wissen der ursprüngliche, erste und alleinige
Erfinder (falls nachstehend nur ein Name angegeben ist)
oder ein ursprünglicher, erster und Miterfinder (falls
nachstehend mehrere Namen aufgeführt sind) des
Gegenstandes bin, für den dieser Antrag gestellt wird und
für den ein Patent für die Erfindung mit folgendem Titel
beantragt wird:

Bioreaktor

deren Beschreibung:

ist beigefügt
 wurde angemeldet am _____

unter der US-Anmeldenummer oder unter der
Internationalen Anmeldenummer im Rahmen des
Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet
des Patentwesens (PCT)

_____ und am

_____ abgeändert (falls zutreffend).

Ich bestätige hiermit, daß ich den Inhalt der oben
angegebenen Patentanmeldung, einschließlich der
Ansprüche, die eventuell durch einen oben erwähnten
Zusatzantrag abgeändert wurde, durchgesehen und
verstanden habe.

Ich erkenne meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher
Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in
Einklang mit Titel 37, Code of Federal Regulations, § 1.56
von Belang sind.

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as
stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one
name is listed below) or an original, first and joint inventor
(if plural names are listed below) of the subject matter
which is claimed and for which a patent is sought on the
invention entitled

Bioreactor

the specification of which:

is attached hereto.
 was filed on _____

as United States Application Number or PCT
International Application Number

_____ and was amended on
 _____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the
contents of the above identified specification, including the
claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is
material to patentability as defined in Title 37, Code of
Federal Regulations, § 1.56.

German Language Declaration

Ich beanspruche hiermit ausländische Prioritätsvorteile gemäß Title 35, US-Code, § 119(a)-(d), bzw. § 365(b) aller unten aufgeführten Auslandsanmeldungen für Patente oder Erfinderurkunden, oder § 365(a) aller PCT internationale Anmeldungen, welche wenigstens ein Land ausser den Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und habe nachstehend durch ankreuzen sämtliche Auslandsanmeldungen für Patente bzw. Erfinderurkunden oder PCT internationale Anmeldungen angegeben, deren Anmeldetag dem der Anmeldung, für welche Priorität beansprucht wird, vorangeht.

Prior foreign application(s)
(Frühere ausländische Anmeldungen)

199 32 439.5	Germany
(Number)	(Country)
(Nummer)	(Land)
(Number)	(Country)
(Nummer)	(Land)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority claimed

Priorität beansprucht

12/07/1999
(Day/Month/Year Filed)
(Tag/Monat/Jahr der Anmeldung)

<input checked="" type="checkbox"/>	Yes	Ja	<input type="checkbox"/>	No	Nein
<input type="checkbox"/>	Yes	Ja	<input type="checkbox"/>	No	Nein

Ich Beanspruche hiermit Prioritätsvorteile unter Title 35, US-Code, § 119(e) aller US-Hilfsanmeldungen wie unten aufgezählt.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

Ich beanspruche hiermit die mir unter Title 35, US-Code, § 120 zustehenden Vorteile aller unten aufgeführten US-Patentanmeldungen bzw. § 365(c) aller PCT internationalen Anmeldungen, welche die Vereinigten Staaten von Amerika benennen, und erkenne, insofern der Gegenstand eines jeden früheren Anspruchs dieser Patentanmeldung nicht in einer US-Patentanmeldung, bzw. PCT internationalen Anmeldung in in einer gemäß dem ersten Absatz von Title 35, US-Code, § 112 vorgeschriebenen Art und Weise offenbart wurde, meine Pflicht zur Offenbarung jeglicher Informationen an, die zur Prüfung der Patentfähigkeit in Einklang mit Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 von Belang sind und die im Zeitraum zwischen dem Anmeldetag der früheren Patentanmeldung und dem nationalen oder im Rahmen des Vertrags über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT) gültigen internationalen Anmeldetags bekannt geworden sind.

PCT/EP00/06355
(Application No.)
(Aktenzeichen)

July 5, 2000
(Filing Date)
(Anmeldedag)

(Application No.)
(Aktenzeichen)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

(Status) (patented, pending, abandoned)
(Status) (patentiert, schwebend, aufgegeben)

Ich erkläre hiermit, daß alle in der vorliegenden Erklärung von mir gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen, und ferner daß ich diese eidesstattliche Erklärung in Kenntnis dessen ablege, daß wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben oder dergleichen gemäß § 1001, Title 18 des US-Code strafbar sind und mit Geldstrafe und/oder Gefängnis bestraft werden können und daß derartige wissentlich und vorsätzlich falsche Angaben die Rechtswirksamkeit der vorliegenden Patentanmeldung oder eines aufgrund deren erteilten Patentes gefährden können.

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

German Language Declaration

VERTRETUNGSVOLLMACHT: Als benannter Erfinder beauftrage ich hiermit den (die) nachstehend aufgeführten Patentanwalt (Patentanwälte) und/oder Vertreter mit der Verfolgung der vorliegenden Patentanmeldung sowie mit der Abwicklung aller damit verbundenen Angelegenheiten vor dem US-Patent- und Markenamt: (Name(n) und Registrationsnummer(n) auflisten)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

**022850**

Postanschrift:

Send Correspondence to:

Oblon, Spivak, McClelland
Maier & Neustadt, P.C.
Fourth Floor, 1755 Jefferson Davis Highway
Arlington, VA 22202,
U.S.A.

**022850**

Telefonische Auskünfte:
(Name und Telefonnummer)

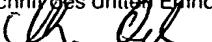
Direct Telephone calls to: (name and telephone number)
(703) 413-3000

Vor- und Zuname des einzigen oder ersten Erfinders Thomas WECHSLER	Full name of sole or first inventor Thomas WECHSLER
Unterschrift des Erfinders <i>T. Wechsler</i>	Datum February 6, 2002
Wohnsitz 8004 Zuerich, Schweiz (CH)	Residence 8004 Zuerich, Switzerland
Staatsangehörigkeit Schweiz	Citizenship Swiss
Postanschrift Stauffacherstrasse 141	Post Office Address Stauffacherstrasse 141
8004 Zuerich, Schweiz	8004 Zuerich, Switzerland
Vor- und Zuname des zweiten Miterfinders (falls zutreffend) Ulrich BAER	Full name of second joint inventor, if any Ulrich BAER
Unterschrift des zweiten Erfinders <i>U. Baer</i>	Datum February 6, 2002
Wohnsitz 9410 Heiden, Schweiz (CH)	Residence 9410 Heiden, Switzerland
Staatsangehörigkeit Schweiz	Citizenship Swiss
Postanschrift Weidstrasse 4	Post Office Address Weidstrasse 4
9410 Heiden, Schweiz	9410 Heiden, Switzerland

(Im Falle-dritter und weiterer Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufügen.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

German Language Declaration

Vor- und Zuname des dritten Miterfinders (falls Zutreffend) Christian OEHR	Full name of third joint inventor, if any Christian OEHR
Unterschrift des dritten Erfinders 	Datum February 6, 2002
Wohnsitz 71083 Herrenberg, Deutschland	Residence 71083 Herrenberg, Germany
Staatsangehörigkeit Deutsch	Citizenship German
Postanschrift Robert-Schumann-Strasse 15	Post Office Address Robert-Schumann-Strasse 15
Vor- und Zuname des vierten Miterfinders (falls Zutreffend) Thomas GRAEVE	Full name of fourth joint inventor, if any Thomas GRAEVE
Unterschrift des vierten Erfinders 	Datum February 6, 2002
Wohnsitz 70372 Stuttgart, Deutschland	Residence 70372 Stuttgart, Germany
Staatsangehörigkeit Deutsch	Citizenship German
Postanschrift Nauheimer Strasse 17	Post Office Address Nauheimer Strasse 17
Vor- und Zuname des fünften Miterfinders (falls Zutreffend) 70372 Stuttgart, Deutschland	Full name of fifth joint inventor, if any 70372 Stuttgart, Germany
Unterschrift des fünften Erfinders	Datum
Wohnsitz	Residence
Staatsangehörigkeit	Citizenship
Postanschrift	Post Office Address
Vor- und Zuname des sechsten Miterfinders (falls Zutreffend)	Full name of sixth joint inventor, if any
Unterschrift des sechsten Erfinders	Datum
Wohnsitz	Residence
Staatsangehörigkeit	Citizenship
Postanschrift	Post Office Address

(Im Falle-dritter und weiterer Miterfinder sind die entsprechenden Informationen und Unterschriften hinzuzufügen.)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)